



## CITTA' DI TORINO

### DIPARTIMENTO RISORSE FINANZIARIE S. BILANCIO (V06L)

**DEL 836 / 2023**

**18/12/2023**

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 18 DICEMBRE 2023

(proposta dalla G.C. 05 dicembre 2023)

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti oltre alla Presidente GRIPPO Maria Grazia ed al Sindaco LO RUSSO Stefano, le Consigliere ed i Consiglieri:

ABBRUZZESE Pietro	CROSETTO Giovanni	PATRIARCA Lorenza
AHMED ABDULLAHI Abdullahi	DAMILANO Silvia	PIDELLO Luca
APOLLONIO Elena	DE BENEDICTIS Ferrante	RAVINALE Alice
BORASI Anna Maria	DIENA Sara	RICCA Fabrizio
CAMARDA Vincenzo Andrea	FIRRAO Pierlucio	RUSSI Andrea
CASTIGLIONE Dorotea	FISSOLO Simone	SALUZZO Alberto Claudio
CATANZARO Angelo	GARCEA Domenico	SANTIANGELI Amalia
CATIZONE Giuseppe	GARIONE Ivana	SGANGA Valentina
CERRATO Claudio	GRECO Caterina	TOSTO Simone
CIAMPOLINI Tiziana	IANNO' Giuseppe	TUTTOLOMONDO Pietro
CIORIA Ludovica	LEDDA Antonio	VIALE Silvio
CONTICELLI Nadia	LIARDO Enzo	
CREMA Pierino	MACCANTI Elena	

In totale, con la Presidente e il Sindaco, n. 39 presenti, nonché le Assessorato e gli Assessori: CARRETTA Domenico - CHIAVARINO Paolo - FAVARO Michela - FOGLIETTA Chiara - MAZZOLENI Paolo - NARDELLI Gabriella - PENTENERO Giovanna - PURCHIA Rosanna - ROSATELLI Jacopo - TRESSO Francesco

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: DAMILANO Paolo - TRONZANO Andrea

Con la partecipazione della Segretaria Generale IOVINELLA Rosa.

## SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: RATIFICA DELLA DELIBERAZIONE N. DEL 791/2023 (PROP. 37114 /2023): "BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO 2023 - V VARIAZIONE DI BILANCIO".

Proposta dell'Assessora Nardelli.

Premesso che:

- con la deliberazione del Consiglio Comunale n. 189 del 17 aprile 2023, dichiarata immediatamente eseguibile, è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2023/2025;
- con la deliberazione del Consiglio Comunale n. 196 del 17 aprile 2023, dichiarata immediatamente eseguibile, è stato approvato il Bilancio di Previsione Finanziario 2023/2025;
- con la deliberazione della Giunta Comunale n. 231 del 4 maggio 2023, dichiarata immediatamente eseguibile, è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione 2023/2025 finanziario;
- con la deliberazione della Giunta Comunale n. 228 del 4 maggio 2023, dichiarata immediatamente eseguibile, è stato approvato il Piano dettagliato degli Obiettivi contenuto nel Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2023-2025;
- con la deliberazione del Consiglio Comunale n. 206 del 26 aprile 2023, dichiarata immediatamente eseguibile, è stato approvato il Rendiconto della gestione dell'esercizio finanziario 2022.

Richiamata, inoltre, la deliberazione del Consiglio Comunale n. 444 del 24 luglio 2023 "Verifica salvaguardia equilibri di bilancio 2023/2025 ai sensi dell'articolo 193 del D.Lgs.n.267/2000".

Visto il Decreto del Ministero Economia e Finanze del 25 luglio 2023 (pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 181 del 4 agosto 2023).

Richiamato l'articolo 15 del Decreto-Legge n. 77 del 2021 (convertito con Legge n. 108/2021).

Richiamato il comma 4 dell'articolo 175 del D.Lgs. 267/2000 che dispone "Ai sensi dell'articolo 42 le variazioni di bilancio possono essere adottate dall'organo esecutivo in via d'urgenza opportunamente motivata, salvo ratifica, a pena di decadenza, da parte dell'organo consiliare entro i sessanta giorni seguenti e comunque entro il 31 dicembre dell'anno in corso se a tale data non sia scaduto il predetto termine".

Rilevato che la deliberazione n. DEL 791/2023 (prop. 37114/2023) "Bilancio di Previsione finanziario 2023/2025. V Variazione di Bilancio" è stata approvata dalla Giunta Comunale in via

d'urgenza in data 5 dicembre 2023.

Visto il parere favorevole dell'Organo di Revisione, verbale n. 71 del 4 dicembre 2023 sulla deliberazione n. prop. 37114/2023.

Visto il D.Lgs. n.267/2000.

Visto il D.Lgs. n.118/2011.

Visto lo Statuto della Città di Torino.

Visto il Regolamento di Contabilità.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

1. di ratificare, per le motivazioni espresse in premessa ed ad ogni effetto di legge, la deliberazione della Giunta Comunale n. DEL 791/2023 (prop. 37114/2023) del 5 dicembre 2023 avente per oggetto: "Bilancio di Previsione Finanziario 2023/2025 - V variazione di bilancio";
2. di dichiarare, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, al fine del rispetto delle tempistiche programmatiche.

Proponenti:

L'ASSESSORA  
Gabriella Nardelli

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Paolo Lubbia

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRIGENTE FINANZIARIO  
Paolo Lubbia

---

La Presidente pone in votazione il provvedimento.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Abbruzzese Pietro, Castiglione Dorotea, Catizone Giuseppe, Crosetto Giovanni, Damilano Silvia, De Benedictis Ferrante, Firrao Pierlucio, il Vicepresidente Vicario Garcea Domenico, Iannò Giuseppe, Liardo Enzo, Maccanti Elena, Ricca Fabrizio, Russi Andrea, Sganga Valentina

PRESENTI 25

VOTANTI 25

FAVOREVOLI 25:

Ahmed Abdullahi Abdullahi, Apollonio Elena, Borasi Anna Maria, Camarda Vincenzo Andrea, Catanzaro Angelo, Cerrato Claudio, Ciampolini Tiziana, la Vicepresidente Cioria Ludovica, Conticelli Nadia, Crema Pierino, Diena Sara, Fissolo Simone, Garione Ivana, Greco Caterina, la Presidente Grippo Maria Grazia, Ledda Antonio, il Sindaco Lo Russo Stefano, Patriarca Lorenza, Pidello Luca, Ravinale Alice, Saluzzo Alberto Claudio, Santiangeli Amalia, Tosto Simone, Tuttolomondo Pietro, Viale Silvio

La Presidente dichiara approvata la proposta della Giunta.

La Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Abbruzzese Pietro, Castiglione Dorotea, Catizone Giuseppe, Crosetto Giovanni, Damilano Silvia, De Benedictis Ferrante, Firrao Pierlucio, il Vicepresidente Vicario Garcea Domenico, Iannò Giuseppe, Liardo Enzo, Maccanti Elena, Ricca Fabrizio, Russi Andrea, Sganga Valentina

PRESENTI 25

VOTANTI 25

FAVOREVOLI 25:

Ahmed Abdullahi Abdullahi, Apollonio Elena, Borasi Anna Maria, Camarda Vincenzo Andrea, Catanzaro Angelo, Cerrato Claudio, Ciampolini Tiziana, la Vicepresidente Cioria Ludovica, Conticelli Nadia, Crema Pierino, Diena Sara, Fissolo Simone, Garione Ivana, Greco Caterina, la Presidente Grippo Maria Grazia, Ledda Antonio, il Sindaco Lo Russo Stefano, Patriarca Lorenza, Pidello Luca, Ravinale Alice, Saluzzo Alberto Claudio, Santiangeli Amalia, Tosto Simone, Tuttolomondo Pietro, Viale Silvio

La Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

---

LA PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Maria Grazia Grippo

LA SEGRETARIA GENERALE  
Firmato digitalmente  
Rosa Iovinella

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-836-2023-All\_1-DEL-791-2023.pdf
2. DEL-836-2023-All\_2-DEL-791-2023-All\_1-37114\_2023\_01.pdf
3. DEL-836-2023-All\_3-DEL-791-2023-All\_2-37114\_2023\_02.pdf
4. DEL-836-2023-All\_4-DEL-791-2023-All\_3-37114\_2023\_03.pdf
5. DEL-836-2023-All\_5-DEL-791-2023-All\_4-37114\_2023\_04.pdf
6. DEL-836-2023-All\_6-DEL-791-2023-All\_5-37114\_2023\_05.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento